



**DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ
DECLARATION OF CONFORMITY
KONFORMITÄTSEKTLÄRUNG
DÉCLARATION DE CONFORMITÉ
DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD**



Costruttore- Manufacturer | **CUPPONE F.LLI S.R.L.**
 Hersteller - Fabricant | **Via Sile n.36 - 31057 SILEA (TV) ITALY**
 Fabbricante | **P.I. e C.F. 01950360261**

Tipo di prodotto | Forni elettrici controllo digitale
 Product type | Electrical ovens electronic control
 Produktart | Elektro Pizzaöfen elektronische Ausführung
 Type de produit | Four Electric Contrôle Numérique
 Tipo de producto | Horno electrico para pizzeria control digital

Modelli - Types - Type- | **TZ420/1M - TZ425/1M - TZ430/1M - TZ435/1M**
 Modèles - Modelos | **TZ425/2M - TZ430/2M - TZ435/2M**

- Con la presente l'azienda dichiara sotto la propria responsabilità, che il prodotto soddisfa per progettazione e costruzione i requisiti della Direttiva:
- We, the company, declare here with on our own responsibility that the above-mentioned product meets the requirement of the Directive:
- Hier mit bestätigt die Firma unter eigener Verantwortung, daß das o.a. Produkt in bezug auf Entwurf und Fertigung den Anforderungen der Richtlinie:
- Par la présente, la société déclare sous sa propre responsabilité que le produit susmentionné est conforme, tant en ce qui concerne le projet que la construction, aux conditions essentielles requises par la Directive:
- Por medio de la presente declaración hacemos constar -bajo nuestra propia responsabilidad que el producto satisface por diseño y fabricación los requisitos de la Directiva:

Direttiva Bassa Tensione | **2014/35/CE**
 Low Voltage Directive
 Niederspannungsrichtlinie
 Directive Basse Tension
 Directiva Baja Tensión

- La conformità è stata verificata con l'ausilio delle seguenti norme armonizzate:
- Conformity has been controlled with the aid of the following Harmonized Standards:
- Die Konformität wurde auf Grunde u.a. Harmonisierten Normen geprüft:
- La conformité a été contrôlée avec l'aide des normes harmonisées suivantes :
- La conformidad ha sido verificada bajo el amparo de las siguientes normas armonizadas:
EN 60335-2-36

Direttiva Compatibilità Elettromagnetica | **2014/30/CE**
 Electromagnetic Compatibility Directive
 EMV Richtlinie
 Directive Compatibilité Électromagnétique
 Directiva Compatibilidad Electromagnética

- La conformità è stata verificata con l'ausilio delle seguenti norme armonizzate:
- Conformity has been controlled with the aid of the following Harmonized Standards:
- Die Konformität wurde auf Grunde u.a. Harmonisierten Normen geprüft:
- La conformité a été contrôlée avec l'aide des normes harmonisées suivantes :
- La conformidad ha sido verificada bajo el amparo de las siguientes normas armonizadas:
IEC / EN 61000-6-3 + IEC / EN 61000-6-1 + IEC /EN 61000-3-11 + IEC /EN 61000-3-12

Silea, 20/04/2016

CUPPONE F.LLI Srl
 Il Legale Rappresentante
 Federico Cuppone





**DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ
DECLARATION OF CONFORMITY
KONFORMITÄT SERKLÄRUNG
DÉCLARATION DE CONFORMITÉ
DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD**

Costruttore- Manufacturer Hersteller - Fabricant Fabbricante	CUPPONE F.LLI S.R.L. Via Sile n.36 - 31057 SILEA (TV) ITALY P.I. e C.F. 01950360261
Tipo di prodotto Product type Produktart Type de produit Tipo de producto	Forni elettrici meccanici Electrical oven mechanical control Elektro öfen mechanische Steuerung Four electric contrôle mécanique Horno electrico para pizzeria control mecánico
Modelli - Types - Type Modèles - Modelos	TZ420/1M - TZ425/1M - TZ430/1M - TZ435/1M - TZ425/2M - TZ430/2M - TZ435/2M TZ230/1M - TZ230/2M

- Con la presente l'azienda dichiara sotto la propria responsabilità, che il prodotto soddisfa per progettazione e costruzione i requisiti della Direttiva:
- We, the company, declare here with on our own responsibility that the above-mentioned product meets the requirement of the Directive:
- Hier mit bestätigt die Firma unter eigener Verantwortung, daß das o.a. Produkt in bezug auf Entwurf und Fertigung den Anforderungen der Richtlinie:
- Par la présente, la société déclare sous sa propre responsabilité que le produit susmentionné est conforme, tant en ce qui concerne le projet que la construction, aux conditions essentielles requises par la Directive:
- Por medio de la presente declaración hacemos constar, bajo nuestra propia responsabilidad, que el producto satisface por diseño y fabricación los requisitos de la Directiva:

Direttiva Bassa Tensione Low Voltage Directive Niederspannungsrichtlinie Directive Basse Tension Directiva Baja Tensión	2014/35/CE
---	-------------------

- La conformità è stata verificata con l'ausilio delle seguenti norme armonizzate:
- Conformity has been controlled with the aid of the following Harmonized Standards:
- Die Konformität wurde auf Grunde u.a. Harmonisierten Normen geprüft:
- La conformité a été contrôlée avec l'aide des normes harmonisées suivantes :
- La conformidad ha sido verificada bajo el amparo de las siguientes normas armonizadas:
EN 60335-1; EN 60335-2-36

Direttiva Compatibilità Elettromagnetica Electromagnetic Compatibility Directive EMV Richtlinie Directive Compatibilité Électromagnétique Directiva Compatibilidad Electromagnética	2014/30/CE
---	-------------------

- La conformità è stata verificata con l'ausilio delle seguenti norme armonizzate:
- Conformity has been controlled with the aid of the following Harmonized Standards:
- Die Konformität wurde auf Grunde u.a. Harmonisierten Normen geprüft:
- La conformité a été contrôlée avec l'aide des normes harmonisées suivantes :
- La conformidad ha sido verificada bajo el amparo de las siguientes normas armonizadas:
EN 55014; EN 61000-3-2; EN 61000-3-3

Silea, 20/04/2016


CUPPONE F.LLI Srl
Il Legale Rappresentante
Federico Cuppone